



## La Portavecchia

### Ristorante Pizzeria im Kurpark

#### *Öffnungszeiten:*

Montag, Mi-Sa

17:00 – 22 Uhr

(Außenbereich: bis 20 Uhr)

Sonntag

10:00 – 14 Uhr

17:00 – 22 Uhr

(Außenbereich: bis 20 Uhr)

*Dienstag Ruhetag*

Ab 18. Mai 2020:

Betrieb nur im Außenbereich

Ab 25. Mai 2020: Betrieb im

Restaurant und Außenbereich

*Italienische und bayerische  
Spezialitäten*

Am Kurpark, 27A

82433 Bad Kohlgrub

Tel/Fax: 08845-9200

[info@la-portavecchia.com](mailto:info@la-portavecchia.com)

[www.la-portavecchia.com](http://www.la-portavecchia.com)

 laportavecchiabadkohlgrub

Inhaberin: Luciana Romito

*La Portavecchia*  
PIZZERIA - RESTAURANT  
\*  
IM KURPARK

## VORSPEISEN

**Bruschetta** (A,a,G) 6,50 €  
Röstbrot mit Tomatenstückchen,  
Parmesanblättern, Basilikum und Knoblauch

**Mozzarella alla Caprese** 8,50 €  
Tomaten-Mozzarella-Salat mit Basilikum (G)

**Antipasto Misto** *Preis nach Grösse*  
Gemischte Vorspeisen aus der Vitrine (B,D)



## SALATE

**Grüner Salat** 4,50 €

**Gemischter Salat** 5,50 €

**Rucolasalat** 7,50 €  
Mit Kirschtomaten und Parmesanblättern (G)

**Sommersalat** 10,50 €  
Gem. Salat mit Hähnchenbruststreifen, Ei und  
Mais (C)

**Italienischer Salat** 10,50 €  
Gem. Salat mit Schinken (4,5,8), Käse und Ei (C,G)

**Nizza-Salat** 11,50 €  
Gem. Salat mit Thunfisch (4), Sardellen (4),  
Oliven (7) und Ei (C,D)

**Chef-Salat** 12,00 €  
Gem. Salat mit Rinderlende-Streifen,  
Champignons, Mozzarella und Artischocken (G)

*Alle Salate werden entweder mit hausgemachtem  
Balsamico- oder Joghurt-Dressing serviert.*

## SUPPEN

**Tomatencremesuppe** (G) 5,00 €  
mit Sahne und Basilikum

**Minestrone** 4,50 €  
Kraftbrühe mit frischem Gemüse (5,1)

**Pfannkuchensuppe** 4,50 €  
Rinderkraftbrühe mit hausgemachten  
Pfannkuchenstreifen (A,C,G,5)

**Leberspätzlesuppe** 4,50 €  
Rinderkraftbrühe mit Leberspätzle (A,C,G,5)

## BROTZEIT

**Hausgemachter Obazda** 7,50 €  
Mit Zwiebel und Brot (A,a,G)

**Bayrischer Wurstsalat** 6,90 €  
Mit Essiggurke und roter Zwiebel

**Schweizer Wurstsalat** 7,90 €  
Mit Leberkäse, Käse und roter Zwiebel

**Brotzeitbrett**  
Mit italienischen und bayrischen Wurst- und  
Käsespezialitäten, gegrilltem Gemüse und Brot  
(A,a,G,4)

**klein** 8,90 €

**groß** 14,90 €



**Für Extra-Zutaten bei allen Gerichten berechnen wir wie folgt:**

<i>Knoblauch, Zwiebeln:</i>	0,50 €	<i>Gemüse (z.B. Rucola, Artischocken...):</i>	1,00 €
<i>Fleisch und Wurstwaren (z.B. Schinken, Salami...):</i>	1,50 €	<i>Käse (z.B. Mozzarella, Gorgonzola...):</i>	2,00 €
<i>Fisch (z.B. Thunfisch, Meeresfrüchte...):</i>	2,00 €		

# HAUPTSPEISEN

## Fleischgerichte

- Fegato di Vitello alla griglia** 17,50 €  
Kalbsleber vom Grill mit Bratkartoffeln und Gemüse
- Scaloppina ai Funghi** 18,50 €  
Kalbsmedaillons mit Champignon-Rahmsauce, Bratkartoffeln und Gemüse (G)
- Saltimbocca alla Romana** 19,50 €  
Kalbsmedaillons mit Parmaschinken und Salbei in Weißwein-Sauce, dazu Bratkartoffeln und Gemüse (4)

- Hausgemachtes Rindergulasch** 14,40 €  
Mit Semmelknödel und Blaukraut (A,C,G)  
Kleine Portion: 12,50 €

- Schnitzel Wiener Art** 12,90 €  
Paniertes Schweineschnitzel mit Pommes und grünem Salat (A,a,C) Kleine Portion: 10,90 €

- Kurparktöpferl** 14,90 €  
Schweinelende mit hausgemachten Spätzle und Gemüse in Champignon-Rahmsauce (A,a,C,G) Kleine Portion: 12,90 €

- Zwiebelrostbraten** 18,90 €  
aus der Rinderlende mit Röstinis

- Hausgemachte Kässpätzle** 10,90 €  
Mit Röstzwiebeln und gem. Salat (A,a,C,G) Kleine Portion: 8,90 €

- Leberkäs** 8,90 €  
mit Spiegelei und Bratkartoffeln (C)



## Fischgerichte

- Calamari alla griglia** 17,50 €  
Tintenfisch vom Grill mit gem. Salat u. Reis (N)
- Salmone alla griglia** 18,50 €  
Lachs vom Grill mit gem. Salat u. Reis (D)
- Zanderfilet** 17,50 €  
Mit Riesling-Lauch-Sahnesauce und Salzkartoffeln (D)



## Jeden Sonntag und Feiertag

- Hausgemachter Schweinsbraten** 11,90 €  
mit Kartoffelknödeln und Krautsalat

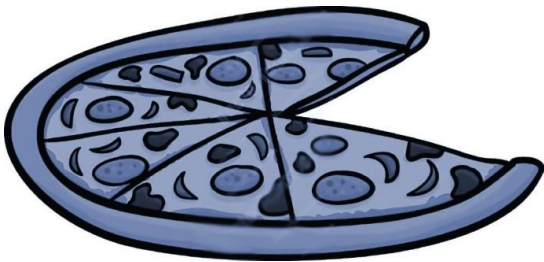


## UNSERE KINDERKARTE

- Pommes Frites** 4,50 €
- 1 Paar Wiener** 5,20 €  
Mit Pommes
- Spätzle mit Sauce** 3,80 €  
(A,a,C)
- Kinderschnitzel** 6,90 €  
Paniertes Schweineschnitzel mit Pommes (A,a,C)

## PASTA

- Spaghetti alla Napoletana** 7,00 €  
Mit Tomatensauce und Basilikum (C,I,A,a)
- Spaghetti Aglio, Olio e Peperoncino** 7,50 €  
Mit Knoblauch, Olivenöl und Tomaten, scharf (A,a)
- Spaghetti alla Bolognese** 8,00 €  
Mit Hackfleischsauce (A,a,C)
- Spaghetti Carbonara** 9,00 €  
Mit Speck (4) und Ei in Sahnesauce (C,G,A,a)
- Spaghetti alla Marinara** 12,50 €  
Mit Meeresfrüchten und Tomaten in Weißwein-Knoblauch-Sauce (A,a, B,D,N)
- Lasagne** 9,00 €  
Mit Hackfleischsauce und Mozzarella (A,a),C,G
- Rigatoni al Forno** 9,00 €  
Überbackene Nudeln mit Schinken, Champignons, Erbsen und Ei in Hackfleischsauce (A,a,C,G,4,5,8)
- Rigatoni chef** 12,00 €  
Mit Rinderlende und Champignons in Tomaten-Sahnesauce (A,a,G)
- Pennette alla Arrabiata** 8,50 €  
Mit frischem Knoblauch in Tomatensauce, scharf (A,a)
- Tortellini panna e prosciutto** 9,00 €  
Mit Schinken in Sahnesauce (A,a,G)
- Pennette ai 4 Formaggi** 9,50 €  
Mit vier Käsesorten (A,a, G)



## REIS

- Risotto alle Verdure** 11,00 €  
Reis mit frischem Gemüse
- Risotto ai Frutti di Mare** 12,00 €  
Reis mit Meeresfrüchten, Tomaten, Knoblauch und Weißwein (B,D,N)



## PIZZA (Ø 33 cm)

- Pizza Pane Rossa** 5,00 €  
Pizzabrot mit Tomatensauce und Knoblauch (A,a)
- Pizza Margherita** 6,00 €  
Tomatensauce und Mozzarella (A,a,G)
- Pizza Prosciutto** 7,00 €  
Tomatensauce, Mozzarella und Vorderschinken (A,a,G,4,5,8)
- Pizza Salame** 7,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella und Salami (A,a,G,4,5)
- Pizza Funghi** 7,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella und Champignons (A,a,G)
- Pizza Regina** 8,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken und Champignons (A,a,G)
- Pizza Hawaii** 8,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken und Ananas (A,a,G,4,5,8)

*Alle Pizza- und Pastagerichte gibt es auch als kleinere Portion, für diese wird 1,50 Euro weniger berechnet.*

## PIZZA (Ø 33 cm)

**Pizza Diavola** 9,00 €  
Tomatensauce, Mozzarella und scharfe Salami (A,a,G,4,5)

**Pizza Siciliana** 9,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella, Sardellen, Kapern und Knoblauch (A,a,G,D,4)

**Pizza Calzone** 9,50 €  
Gefüllte Pizza mit Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken und Champignons (A,a,G,4,5,8)

**Pizza Capricciosa** 9,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken, Salami, Peperoni und Champignons (A,a,G,4,5,8)

**Pizza Quattro Stagioni** 9,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken, Champignons, Artischocken und Oliven (A,a,G,4,5,8)

**Pizza Elisa** 9,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella, frisches Gemüse und Knoblauch (A,a,G)

**Pizza Cosimo** 9,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella, scharfe Salami und Gorgonzola (A,a,G,4,5)

**Pizza ai Quattro Formaggi** 9,50 €  
Tomatensauce und vier verschiedene Käsesorten (A,a,G)

**Pizza Delizia** 10,00 €  
Tomatensauce, Mozzarella, Spinat, Gorgonzola und Parmesanblätter (A,a,G)

**Pizza Tonno e Cipolle Rosse** 10,00 €  
Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch und rote Zwiebeln (A,a, G,D,4)

**Pizza Amore Mio** 10,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella, gegrillte Zucchini, Frischkäse und Kirschtomaten (A,a,G)

**Pizza Mari e Monti** 11,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella, Shrimps, Champignons und Knoblauch (A,a,G,B,D,N)

**Pizza ai Frutti di Mare** 11,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella, Meeresfrüchte und Knoblauch (A,a,B,D,G,N)

**Pizza Caprese** 11,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella, Tomatenscheiben und Basilikum (A,a,G)

**Pizza Parma** 12,50 €  
Tomatensauce, Mozzarella, Parmaschinken, Rucola und Parmesanblätter (A,a,G,4)



## DESSERT

**Gelato misto** 4,00 €  
Gemischtes Eis, 3 Kugeln (Erdbeer, Schokolade, Vanille) (G)  
Extra Sahne: 0,50 €

**Panna cotta** 5,00 €  
Sahnepudding (A,a,G)

**Tartufo bianco o nero** 5,50 €  
Tartufo-Eis, weiß oder schwarz (G)

**Tiramisu** 5,50 €  
Hausgemacht (A,a,C,G)

*Alle Pizza- und Pastagerichte gibt es auch als kleinere Portion, für diese wird 1,50 Euro weniger berechnet.*

# GETRÄNKE

## APERITIVI

Prosecco	0,1l	3,50 €
Prosecco Aperol	0,1l	4,50 €
Martini Bianco	4 cl	4,00 €

## LONGDRINKS

Aperol Spritz (2,10)	0,4l	5,50 €
Hugo (3)	0,4l	5,50 €
Campari Soda(2,10)	0,3l	5,00 €
Campari Orange(2,10)	0,4l	5,00 €
Gin Tonic	0,4l	8,00 €

## LIKÖRE

Amaro Averna	2 cl	4,00 €
Amaro Ramazzotti	2 cl	4,00 €
Jägermeister	2 cl	4,00 €
Amaretto Di Saronno	2 cl	4,00 €
Sambuca	2 cl	4,00 €
Limoncello (3)	2 cl	4,00 €
Grappa di Prosecco	2 cl	5,00 €
Grappa Chardonnay	2 cl	5,00 €
Grappa Moscato	2 cl	5,00 €
Barolo	2 cl	6,50 €
Obstler	2 cl	4,00 €
Williamsbirne	2 cl	4,00 €
Jack Daniels	2 cl	6,50 €

## ROTWEINE

Lambrusco	0,2l	4,50 €
Merlot	0,2l	4,50 €
Montepulciano	0,2l	5,50 €
Chianti	0,2l	4,50 €
Primitivo del Salento	0,2l	6,00 €

## WEISSWEINE

Pinot Grigio	0,2l	4,50 €
Chardonnay	0,2l	4,50 €
Weissweinschorle	0,2l	3,00 €
	0,5l	5,50 €

## ROSÉWEINE

Bardolino	0,2l	5,00 €
-----------	------	--------

## SÄFTE

Apfelsaft	0,2l	2,50 €
Orangensaft	0,2l	2,50 €
Johannisbeersaft	0,2l	2,50 €
Rhabarbersaft	0,2l	2,50 €
Maracujasaft	0,2l	2,50 €
Grosse Schorlen	0,4l	3,50 €
Kleine Schorlen	0,2l	2,50 €

## ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Coca Cola (1,2,3)	0,2l	2,00 €
	0,4l	3,00 €
Fanta (2,3,12)	0,2l	2,00 €
	0,4l	3,00 €
Sprite (3)	0,2l	2,00 €
	0,4l	3,00 €
Cola Light (1,2,3)	0,2l	2,00 €
	0,4l	3,00 €
Spezi (1,2,3,12)	0,2l	2,00 €
	0,4l	3,00 €
San Pellegrino	0,25l	2,50 €
	0,5l	3,50 €
Acqua Panna	0,25l	2,50 €
	0,5l	3,50 €

## BIERE

Helles vom Fass	0,5l	3,40 €
Pils	0,3l	3,40 €
Weissbier	0,5l	3,80 €
Dunkles Weissbier	0,5l	3,80 €
Leichtes Weissbier	0,5l	3,80 €
Radler (3)	0,5l	3,40 €
Russ (3)	0,5l	3,80 €
Cola Weizen (1,2,3)	0,5l	3,80 €
Alkoholfreies Weissbier	0,5l	3,80 €
Alkoholfreies Bier	0,5l	3,40 €
Dunkles Bier	0,5l	3,40 €
Kleines Helles	0,25l	2,60 €
Kleines Weissbier	0,3l	2,80 €

## WARME GETRÄNKE

Espresso (1)	2,20 €
Espresso macchiato (1)	2,40 €
Espresso corretto (1)	3,50 €
Doppio Espresso (1)	3,50 €
Cappuccino (1)	3,00 €
Latte macchiato (1)	3,50 €
Tasse Kaffee (1)	2,20 €
Tasse Tee (1)	2,20 €